

## 日報 | 鍾翰林赴英申請庇護；中新任防長確定；中菲摩擦加劇

緬因州否特朗普初選資格；ECFA 維持既定稅率；俄發動對烏最大規模空襲；2024兩會時間確定



2023年12月28日，一名委內瑞拉移民在寒冷之下越過美國和墨西哥之間的邊界格蘭德河，打算向美國邊境巡邏人員自首並請求庇護。攝：Jose Luis Gonzalez/Reuters/達志影像

刊登於 2023-12-29

[# 每日簡報](#)



預告：2024年1月1日星期一元旦，日報欄目將休息一天。

讀者你好！你現在讀到是端傳媒每日新聞速讀「日報」。每逢週一到週五的東亞時間晚間，我們會在整理和篩選之後，將近期值得一讀的幾條新聞以簡短的方式呈現到你眼前。

端傳媒圖片編輯每天會為日報精選一張全球新聞攝影作品。今天的題圖來自路透社攝影記者 Jose Luis Gonzalez：2023年12月28日，一名委內瑞拉移民在寒冷之下越過美國和墨西哥之間的邊界格蘭德河，打算向美國邊境巡邏人員自首並請求庇護。

今天是2023年12月29日，以下是我們為你篩選的6條新聞：

### 中國新任命防長在內的多位要員

據中國新華社報導，中國十四屆全國人大常委會第七次會議12月29日下午閉幕。會議任命董軍為國防部部長，免去唐登傑的民政部部長職務、任命陸治原為民政部部長，免去胡和平的文化和旅遊部部長職務、任命孫業禮為文化和旅遊部部長。

公開資料顯示，新任命的國防部長董軍為中國解放軍海軍上將，曾擔任解放軍海軍司令員。

新任命的民政部部長陸治原為山東省委副書記、青島市委書記，於10月31日任命為民政部黨組書記，不再兼任原職務。

新任命的文旅部長孫業禮於2021年1月出任中共中央宣傳部副部長，於2022年12月擔任國務院新聞辦公室主任，目前兼任文旅部長。

此外，新華社報導，中國十四屆全國人大二次會議將於2024年3月5日在北京召開，全國政協十四屆二次會議於2024年3月4日在北京召開。

關於中國人事任命的更多信息，請參閱 [Whatsnew](#) 欄目已刊出的報導

### 前「學生動源」鍾翰林赴英申請庇護，周庭逾期未報到遭通緝

入獄近三年的前香港「學生動源」召集人鍾翰林在社交媒體發文稱自己已轉往英國申請政治庇護。

鍾翰林因被指開設「學生動源」平台招攬成員及籌款、鼓吹「用行動開創時代」等，先後在2020年7月和10月被捕。他被控一項《香港國安法》下的「分裂國家」罪、一項「串謀發表煽動刊物」罪及兩項洗黑錢罪。2021年，他承認一項「分裂國家」罪及一項洗黑錢罪，判囚3年7個月。

在社交媒體的帖文中，他稱其於2023年6月5日獲釋後，須遵守懲教署監管令一年，即至2024年6月，其間不可離境。他續指自己是獲批到日本旅遊後再轉往英國的。

他還表示，懲教處在刑滿一個月前起，「多次強烈要求我不要對外公布釋放日期」，出獄後又再接再獲懲教通知，勒令他簽署修訂版監管令，禁止他公開發言、就他被定罪的罪行接受訪問及發布任何「客觀而合理地被視作危害國家安全」的發布物。他又指國安處在其獲釋後會與其定期談話。

與宣布不再回港選擇申請庇護的周庭相似，在9月初一個例行約談中有國安人員向鍾翰林提出陪他到中國大陸「旅遊」，他告訴國安「我不想」。

另據獨立媒體報導，此前宣布不再返港的前香港眾志成員周庭已過了原定到警署報到的期限（12月28日），香港警方表示她沒有依時報到，違反保釋條件，「嚴厲譴責這畏罪潛逃的羞恥行為，並會全力依法追捕」。

據香港《明報》報導，由於周庭的母親為其擔保人，12月29日早上週庭父母到大埔警署協助調查。

關於周庭與鍾翰林不再返港的更多信息，請參閱 [Whatsnew](#) 欄目已刊出和即將刊出的報導

### 緬因州取消特朗普在該州的黨內初選資格

。美國緬因州選舉官員12月28日表示，前總統特朗普不具備參加2024年緬因州總統選舉黨內初選資格，成為第二個禁止特朗普參選的州

據 CNN 報導，緬因州州務卿申娜·貝洛斯(Shenna Bellows)表示，特朗普在2020年總統大選中散布選舉欺詐的虛假信息，煽動支持者在國會山大廈製造騷亂，「美國憲法無法容忍對政府根基的攻擊行為」。

貝洛斯的裁決援引了美國憲法第十四修正案，其中規定了美國公民如果參與了對合眾國的「作亂或反叛」，都不得擔任公職。

科羅拉多州高等法院於12月19日同樣根據這一條款做出裁定，否決了特朗普在科州的總統大選黨內初選權。各方對是否以及如何適用第十四修正案有所爭議。

特朗普團隊已經表示將上訴到美國最高法院。而做出裁定的法官在社交網絡上受到威脅，美國聯邦調查局（FBI）已介入調查。

## 中國大陸發布2024年進出口稅則，ECFA 繼續依協定稅率施行

據台灣中央社報導，12月29日中國發布的2024年出口稅則中，根據《海峽兩岸經濟合作框架協議》（ECFA）原產於台灣的部分進口貨物，除此前宣布中止關稅減讓的產品外，參照適用協定稅率實施。

12月15日，中國商務部發布《商務部關於就台灣地區對大陸貿易限制措施進行貿易壁壘調查最終結論的公告》，指「台灣地區對大陸貿易限制措施存構成貿易壁壘。」

隨後在12月21日，中國國務院關稅則委員會刊出公告，指因「台灣地區單方面對大陸產品出口採取歧視性的禁止、限制等措施，違反了《海峽兩岸經濟合作框架協議》規定」，其將中止《海峽兩岸經濟合作框架協議》（ECFA）部分產品關稅減讓，包括丙烯、對二甲苯等12個稅目進口產品。

中央社報導指出，因為「貿易壁壘」調查，外界擔憂 ECFA 受影響的範圍可能會擴大。但根據最新的稅則，ECFA 仍列在2024年20項適用「協定稅率」的項目之中。

另據中國國家統計局12月29日公布的最終核實結果，中國2022年國民生產總值（GDP）比上一年增長3.0%。

## 菲在仁愛礁建燈塔，中：嚴重侵犯主權

據台灣中央社報導，菲律賓軍方表示其考慮在仁愛礁（菲稱：阿雲津礁）建立燈塔等永久性民用建築，中國外交部發言人毛寧12月29日回應稱菲方此舉將「嚴重侵犯中國主權」。

菲律賓武裝部隊發言人阿吉拉爾（Medel Aguilar，台譯「艾吉拉」）曾表示，菲律賓政府考慮在仁愛礁建造一座永久性民用建築，比如燈塔或海洋科學研究中心。今後菲律賓便可不再運送軍用補給，而是運送民用補給。

毛寧在發布會上回應稱：「仁愛礁是中國南沙群島的一部分，中國對包括仁愛礁在內的中沙群島及其附近海域擁有無可爭辯的主權」，「仁愛礁是無人島礁，根據《南海各方行為宣言》，各方應當維持仁愛礁無人、無設施的狀態」。

中菲兩國多年來圍繞黃巖島和仁愛礁的主權問題爭執不休。菲律賓現任總統馬科斯（Ferdinand Marcos，台譯：馬可仕）上任後，中菲緊張關係不斷升級。

關於中菲南海衝突的更多信息，請參閱 Whatsnew 欄目已刊出的報導

## 俄羅斯對烏克蘭發動最大規模空襲

據美聯社報導，烏克蘭稱俄羅斯於12月29日向烏克蘭境內目標發射了122枚導彈和數十架無人機，造成烏克蘭至少20名平民死亡。

烏克蘭空軍司令奧列修克（Mykola Oleshchuk）在其官方 Telegram 頻道上寫道，這是自2022年2月俄羅斯全面入侵烏克蘭以來「最大規模的空襲」。

據報導，烏克蘭各地受損的建築物包括公寓樓、學校和一家婦產醫院。

烏克蘭已敦促其西方盟友為其提供更多的防空設施，以保護自己免受這樣的空襲。與此同時美國與歐盟的援烏方案因共和黨人與匈牙利總統歐爾班（Viktor Orbán）的阻撓至今未得到批准。美國五角大樓曾表示，美國目前的軍援資金將在12月30日耗盡。

關於烏克蘭援助的更多信息，請參閱 Whatsnew 欄目已刊出的報導

[# 每日簡報](#)

本轉載內容版權為端傳媒或相關單位所有，未經[端傳媒編輯部](#)授權，請勿轉載或複製，否則即為侵權。

端傳媒的下一程，需要你的守護。今天就成為訂閱會員，支持我們走下去，支持華文世界不可或缺的深度報導和多元聲音。點擊了解更多[會員計畫](#)